

KYRGYZ REPUBLIC  
 Third Village Investment Project/Третий Проект Сельских инвестиций  
 PROCUREMENT PLAN - for November 2015 - November 2020  
 План закупок на период с ноября 2015 по ноябрь 2020г.  
 Date of PP: February 4, 2015 ; Update No. Negotiated version  
 Date of PP: March 31, 2016 ; Update No 1.; Date of WB NOL:06.04.2016  
 Date of PP: June 21, 2016 ; Update No2.; Date of WB NOL: June 23, 2016  
 Date of PP: December 20, 2016 ; Update No3.; Date of WB NOL:

Public Disclosure Authorized

Public Disclosure Authorized

Item №	Component Reference as per PAD	Contract Ref. №	Contract Description	Plan vs Actual	Procu. Method	WB Review (Prior/ Post)	Date of Draft BD to WB	WB No-objection to BD	Date of Invitation to Bids	Date of Bid Opening	Bid Evaluation Report	WB No-objection to Contract Award	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Remarks
№ пункта	Ссылка на компоненты согласно Документу об Оценке Проекта	№ Контракта	Описание контракта	План и Факт	Метод закупок	Обзор Банка (предварит./ последующ.)	Конкурсн. документы на рассмтр. ВБ	Одобрение ВБ на конкурс. документы	Объявление	Вскрытие конкурсных заявок	Оценочный отчет	Одобрение ВБ на присуждение контракта	Подписание контракта	Завершение контракта	Примечание
<b>GOODS/ТОВАРЫ</b>															
1	Saracity building/Повышение потенциала	IDA-VIP3-HO-GOODS-16-1	Publishing reference book for AO and AK/ Публикация пособия для АО и АК	Plan/План	Shopping	post review	n/a	n/a	15.06.2017	29.06.2017	06.07.2017	n/a	04.07.2017	12.09.2017	
				Actual/Факт											
2	Project management/Управление проектом	IDA-VIP3-HO-GOODS-16-2	Supply of computer equipment/поставка компьютерного оборудования	Plan/План	Shopping	post review	15.06.2017	22.06.2017	29.06.2017	13.07.2017	20.07.2017	27.07.2017	01.08.2017	10.10.2017	
				Actual/Факт											
3	Project management/Управление проектом	IDA-VIP3-HO-GOODS-16-3	Supply of furniture/Поставка мебели	Plan/План	Shopping	post review	n/a	n/a	15.06.2017	29.06.2017	06.07.2017	n/a	04.07.2017	12.09.2017	
				Actual/Факт											
4	Project management/Управление проектом	IDA-VIP3-HO-GOODS-16-4	Supply of vehicles/Поставка автомашин	Plan/План	Shopping	post review	n/a	n/a	15.06.2017	29.06.2017	06.07.2017	n/a	04.07.2017	12.09.2017	
				Actual/Факт											
5	Community grants	ARIS-IDA-VIP3-CH-GOODS-16-1	Supply of special machinery/поставка спецтехники	Plan/План	Shopping	prior review	22.06.2016	29.06.2016	29.06.2016	13.07.2016	27.07.2016	10.08.2016	15.08.2016	24.10.2016	JSC "Avtosborochniy zavod"
				Actual/Факт			23.06.2016	01.07.2016	01.07.2016	15.07.2016	05.08.2016	02.09.2016	06.09.2016	21.10.2016	
<b>WORKS/РАБОТЫ</b>															
1	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-01	Construction of kindergarten (Alchалуu)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	"Minur" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	19.10.2016		
2	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-02	Construction of 50 student kindergarten in Ak-Muz v.	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	30.07.2017	"Prodjek" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	09.09.2016	n/a	13.10.2016		

3	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-03	Construction of 50 student kindergarten in Kyzyl-Jyldyz v.	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	30.07.2017	"Prodjek" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	09.09.2016	n/a	13.10.2016		
4	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-04	Construction of 50 students kindergarten in Aral	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	"Tunuk Kurulush" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	05.10.2016		
5	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-05	Construction of 100 students kindergarten (Tosor)	Plan/План	NCB	prior review	22.06.2016	29.06.2016	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	23.09.2016	28.09.2016	28.09.2017	"Minur" Ltd.
				Actual/Факт			23.06.2016	25.07.2016	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	03.10.2016	19.10.2016		
6	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-06	Construction of FAP in Kuibyshev v.	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	"Avangard Story" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	n/a	24.10.2016		
7	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-07	Construction of FAP in Baigonchok v.	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	"Biy Ordo" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	n/a	10.10.2016		
8	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-08	Construction of FAP (Toktogul)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	"Biy Ordo" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	09.09.2016	n/a	10.10.2016		
9	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-09	Construction of FAP (Toktoyan)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	"Kubay" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	n/a	06.10.2016		
10	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-10	Construction of FAP in Moldo-Asan	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	"Kubay" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	06.10.2016		
11	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-11	Construction of sports hall at Kachybek school (Kachybek)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	JSC "Kerbenjolkurulush"
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	09.09.2016	n/a	04.10.2016		
12	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-12	Construction of sports hall (Bordu)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	Consotrium "Master Group"
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	02.09.2016	11.10.2016	n/a	31.10.2016		
13	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-13	Construction of sports hall in Kopuro-Bazar	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	JSC "Kerbenjolkurulush"
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	11.10.2016		
14	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-14	Construction of sports hall in Kyzyl-Oktyabr	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	"Tunuk Kurulush" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	n/a	28.09.2016		
15	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-15	Construction of sports hall (Voенno-Antonovka)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	03.10.2017	"Tunuk Kurulush" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	15.09.2016	n/a	28.09.2016		
16	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-16	Construction of school (Ivanovka)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	31.05.2017	"Minur" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	19.10.2016		

17	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-17	Major repair of heating system in kindergarten, Don-Alysh v.	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.12.2016	"Azia Inter Story" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	09.09.2016	n/a	26.09.2016		
18	Community grants	IDA-VIP3-HO-CW-16-18	Rehabilitation of potable water pipeline (Kok-Jar)	Plan/План	NCB	post review	n/a	n/a	29.06.2016	27.07.2016	24.08.2016	n/a	03.10.2016	02.03.2017	Consotrium "Stroyinvestcom" Ltd. + "Oztoprak" Ltd.
				Actual/Факт			n/a	n/a	01.07.2016	18.08.2016	30.09.2016	n/a	19.10.2016		

THE KYRGYZ REPUBLIC  
**Third Village Investment Project/Третий Проект Сельских инвестиций**  
**PROCUREMENT PLAN - for November 2015 - November 2020**  
 План закупок на период с ноября 2015 по ноябрь 2020г.  
 Date of PP: February 4, 2015 ; Update No. Negotiated version  
 Date of PP: March 31, 2016 ; Update No 1.; Date of WB NOL:06.04.2016  
 Date of PP: June 21, 2016 ; Update No2.; Date of WB NOL: June 23, 2016  
 Date of PP: December 20, 2016 ; Update No3.; Date of WB NOL:

Item №	Component Reference as per PAD	Contract Ref.	Contract Description	Plan vs Actual	Firm or Ind.	Select. Method	WB Review (Prior/ Post)	Draft TOR	WB No-objection to TOR	Request for Exp. Of Interest	Evaluation report for Short list & RFP	WB No-objection to RFP/ Short list	RFP Issued (for CQS)	Proposal Submission	Draft Final Contract	WB No-objection to Draft Contract	Date of Contract Signing	Date of Contract Completion	Remarks	
№ пункта	Ссылка на компоненты согласно Документу об Оценке Проекта	№ контракта	Описание контракта	План и Факт	Фирма или индивид.	Метод отбора	Обзор Банка предревит./последующ.	Проект ТЗ	Одобрение ВБ	Запрос на выражение заинтерес.	Оценочный отчет по краткому списку и ППП	Одобрение ВБ на краткий список и оценочный отчет	Выпуск ППП	Срок подачи предложения	Проект финального контракта	Одобрение ВБ на финальный контракт	Подписание контракта	Завершение контракта	Примечание	
1	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Senior engineer of the Project/ старший инженер проекта	Plan/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 19.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	01.01.17	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.	
2	Capacity building/Повышение потенциала		Central office: 1-senior Social Mobilization and Capacity building specialist, 1-Social Mobilization specialist, Oblast office: oblast SM and CB specialists in northern oblasts (4 specialist)/ Областные специалиста по социальной мобилизации и развитию потенциала для северных областей (4 специалиста)	Plan/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 04.11.2016	10.04.16	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	01.01.17	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.
3	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Detailed Design and O&M Engineer/Инженер по ПСД и ЭИТО	Plan/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 19.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	01.01.17	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.
4	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Safeguards engineer/Инженер по мерам безопасности	Plan/План Actual/Факт	Ind.	IC	Post review	31.03.16 29.03.2016	10.04.16	01.06.16	26.06.16	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	01.07.16	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.
5	Project management/Управление Проектом		*Economical Analysis Specialist/Экономист проекта	Plan/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16	01.06.16	26.06.16	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	01.07.16	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.
6	Project management/Управление Проектом		Information Support/Public Relations Specialist/Специалист по информационному продвижению проекта	Plan/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	01.01.17	30.11.20	Current staff of the project will be financed by consulting serv.
7	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Oblast engineer in Chuy oblast/Инженер по Чуйской области	Plan/План Actual/Факт	Ind.	IC	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 12.04.2016	11.03.16 11.03.2016	15.04.16 06.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	15.04.16 11.05.2016	30.11.20	1 contract Shamshiev Sh.Sh. (11.05.2016-31.12.2016)
8	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Oblast engineer in Issyk-Kul oblast/Инженер по Иссык-кульской области	Plan/План Actual/Факт	Ind.	IC	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 12.04.2016	11.03.16 11.03.2016	15.04.16 06.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	15.04.16 11.05.2016	30.11.20	1 contract Kanaev M.S. (11.05.2016-31.12.2016)
9	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Oblast engineer in Naryn oblast/Инженер по Нарынской области	Plan/План Actual/Факт	Ind.	IC	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 12.04.2016	11.03.16 11.03.2016	15.04.16 06.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	15.04.16 11.05.2016	30.11.20	1 contract Saparaliev T.I. (11.05.2016-31.12.2016)
10	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Oblast engineer in Talas oblast/Инженер по Таласской области	Plan/План Actual/Факт	Ind.	IC	Post review	31.03.16 31.03.2016	10.04.16 12.04.2016	11.03.16 11.03.2016	15.04.16 06.05.2016	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	n/a n/a	15.04.16 11.05.2016	30.11.20	1 contract Osmonaliev A.M. (11.05.2016-31.12.2016)
11	Capacity building/Повышение потенциала		CDSO -30 people	Planned/План Actual/Факт	Ind.	SSS	Post review	31.03.16 04.11.2016	10.04.16	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	01.01.17	30.11.20	Current staff of the project will be transferred directly to the SPF project on the basis of an agreed list.



23	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Technical audit (cycle 3)/Технический аудит	Plan/План	Ind.	IC	Post review	01.03.18	16.03.18	26.03.18	25.04.18	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	05.05.18	31.05.20	
				Actual/Факт															
24	Project management/Управление Проектом		Gender development Specialist/Специалист по гендерному развитию	Plan/План	Ind.	IC	Post review	01.03.18	16.03.18	26.03.18	25.04.18	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	05.05.18	31.05.20	
				Actual/Факт				04.11.2016											
25	Village investments (grants for subprojects and microprojects)/Сельские инвестиции (гранты для подпроектов и микропроектов)		Impact Assessment ( will be carried out by a company which conducted the baseline survey)/Оценка воздействия проекта будет проведена компанией, которая провела базисное исследование в начале проекта в рамках гранта ЕСARDEF	Plan/План	Firm	SSS	Post review	01.10.2019	21.10.19	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	31.10.19	10.11.19	30.11.19	28.05.20	
				Actual/Факт															

\*Key project staff engaged in VIP implementation will be transferred to the project after agreement signing; the staff will be financed from operating expenses/Основной штат проекта задействованный в реализации ПСИ перейдет в проект после подписания соглашения, сотрудники финансируются из операционных расходов

\*\*Expenses for CDSO are calculated based on 1 CDSO for each raion Northern Region; for far-flung AOs, separate CDSOs will be hired. Consultancy period of 48 months includes CDSO hired under SPF/Затраты на ЗПРО выводятся из расчета 1 ЗПРО на каждый район северного региона; для отдаленных АО будут наняты дополнительные ЗПРО. Период оказания услуг 48 месяцев включен с учетом нанятых ЗПРО по проекту SPF.

\*\*\*It is proposed to hire trainers three times for each project cycle. Tender process is defined for the first cycle. The budget includes the total amount for all three cycles/Предлагается нанять тренеров три раза на каждый проектный цикл. Тендерный процесс указан только на первый цикл. Бюджет включает общую сумму на все три цикла проекта.



